



述靡一非衣珠鬋寶煒燁昭人  
天雨華而石點頭盛矣燉矣即  
彼因果報應之說下足以警聾  
愚蒙上足以箴砭賢智如古德  
所稱衆善奉行諸惡莫作

庶幾贊助政教之所不逮雖有  
聖帝明王必不容入其人而火其  
書者也予因序志而併及之以  
為儒釋一大參同云

楚黃佛弟子韋克振題





題柳亭庵志序

鄆城南有古刹曰柳亭庵稽其

緣起相傳維衛佛塔在焉梵言

毗盧尸譯為維衛釋家載者旋

維衛佛一鉢飯者受福無量至





為國主子吳有迎維衛石佛者其  
輕如羽則其為靈昭之也一片寧  
堵波歷萬劫長在而不與山河  
大地同遷流有以夫諸佛三身愛  
現不為思議其金棺瓦棺之異

過者已解法體獨存履報者  
亦安在量子國之柳亭私得維  
衛方墳而瞻禮之惟是佛以無  
不在為無在亦以無在為無不在  
雁臺雞園即是靈寶坊是不必



在四方能仁大雄已本性昆盧  
是不必在佛土今日維衛塔在  
焉則亦以維衛塔禮之而佛燈  
長續矣又奚知賀跋氏所捨之  
宅非原是古香積寺而又安知

歷劫後如刺浮長老取子歲寶  
掌之骨不依於連環若黃金浮  
手曾閱楊用修三塔寺佛會者  
尼俱律枝洒淨之句已讀經乃  
知尼俱律枝蓋柳云初地解以



亭名者而經言阿多如者容寄宿  
旅專習心便言終不嘗任而亭  
主都無所立尋味至此則名之  
為亭亦宜而庵之釋義自姚秦  
譯法華大涅槃文孝品正解之

外如晉王沈傳庵林如注云以博  
納為義是又有容受義也楞嚴  
阿待尼闍浮提如親觀堂中庵  
庵羅果譯之則集庵羅又佛只  
名也亭而複之庵又是一重公



案余謂是又加幾重金湯彼靈  
和殿前之濯々者其不能與鞞  
鐸位長灑清淨於華鬘纓珞  
之產修短亦永相懸矣任僧園慧  
祖興携新集志略求余序教誥

作外護余曰諸佛之半結跏其  
法乘大神通亦大而諸經之半  
字滿字是秘密藏之是光明藏  
以我

高皇



文皇之神武開天生民未有而啟  
心竺乾如

御製

欽恤諸大典所紀則法王之付  
人王而世法之護出世法維鍊

園金繩何以加於斯耶梁武建  
寺造塔問達磨曰有何功德達  
磨答以有漏因果全無功德蓋  
梁武粘在有何二字而達磨以絕  
無二字解其縛苟其不滯於有



為之跡則亦豈墮於有漏之因  
而惜乎迄今禪和子不能下一  
轉語啓善知識覲施之絲緣也  
余拈此義或為廣法施永護  
禪林繇此義同錫乘事等觀

者未必於維衛道場無少供養  
云

崇禎壬午孟秋

賜進士第知鄆縣事古靈林冲霄  
撰



重建柳亭庵志序

柳亭庵者雲林蕭曠蓮岍滌洞  
初爲柳使君結茆處後捨爲禪  
那雁堂鹿苑儼然布金之勝爰  
有維衛入滅目講還真而義龍



律虎禪窟彌重矣迺數百餘年  
以來苔殘蘚蝕緝殿爲蕪不勝  
薛逢草荒留客院泥臥餵生臺  
之嘆也吾聞之經云譬如客  
寄宿旅亭暫止便去終不嘗住

而掌亭人都無所去名爲亭主  
試與智慧叅此前塵後焰是亭  
主者屬人乎屬亭乎屬之非人  
非亭卽亭卽人乎殊可發深省  
也昨 巡海蔡公慈悲慧啓法



界弘叅特敕郡丞商公清湮理  
佔幾有完局而二十年後僧圓  
慧者以殘香敗燼之餘矢轉輪  
擎蓋之力白業苦行積有歲年  
然後獻花承鉢之宇乃告落焉  
靈幢建于厚夜法鼓震于迷津  
維輪維奘翬翼跂飛茲庵且與  
嵩丘蘭若虎谿精舍並映矣一  
時名公騷客度爲記引詩歌以  
紀其盛而屬序于余竊惟我



高皇帝神聖開天度越今古迺于  
瞿曇之教一則曰暗理王綱一  
則曰陰翊王度其見于三教釋  
道二論十六羅漢贊及還經論  
僧諸製者性教全彰事理冥契

曾是管蠡所能思議萬一異哉  
命世真人投誠覺王而逢時豎  
儒妄依闢佛夫孰知人王法王  
之兩無當而徒貽之咎也君嘗  
閱司馬涑水解禪偈知儒教有



合于釋又嘗讀六祖無相頌知  
釋教亦未始不合于儒要在辯  
異然後能審同云爾爰弁庵志  
而并及之

太子少保禮部尚書兼翰林院

學士邑人李康先序





柳亭菴紀事

癸未秋余夜夢身涉大

海中見颶風忽起雪浪拍

天奔鯨鯨蚪磨崖獨石若

斛之舟類似斯幾覆俄而身





倚山古余急於如岸有僧  
向余曰子未信心何處  
彼岼余嘆而熟之曰信  
後信心未晚如僧道  
手援多余歷級而見  
殿

宇巍峩佛殿慈  
石翠岼拂檻垣  
磬响潺湲綠柳  
重天桃穠杏  
唱余曰此即古先生  
園如



如慈航圓如鏡照果受身及知  
有為夢也余自此信心皈依不  
少怠因稱遊諸名刹寺者  
以者七歲中秋後十日余嵩被  
虜留余棄象航海挈子而  
渡幸依多河保平翁師習德  
我亦勤煉南之柳寫子庵則彷彿  
小涉海登岬時集乃悅然曰此  
即古先生慈航渡人之處也如  
此往生如法事世亦因未題後



塵却掃金公言又受大阿

叱有本庵住持妙心接我以

莊莊惠我以歡喜賦詩贈

以一見以名却余以思多句

之因緣自此了而余古妙心

因緣又自此始也余漫為敘述

如此名其披榛斬棘之苦心誰

泉剪根之空力以謀址柯

舊構極葺宇則在阿李

金為登節中諸先達芝



言之矣余何贅

乙酉鞠月海上朱永佑

題於旅次

市雨  
臨晉

而雨  
亦雨

柳亭庵志序

佛氏有伊蘭旃檀之說竊謂精  
進而澹興何伊索不化為旃檀  
垢濁而法衰何旃檀不變而伊  
蘭善垢淨剗馨穢之因馨穢則



垢澤之果也而雁堂之興廢繇  
之矣吾鄉南部外之柏亭為柏  
使君之幽棲靈甘後捨為菴山  
舊乘所傳古維衛壇 國初目  
講塔業已詳載之無庸復贅而

時聚為叢林昔鞠為茂草法林  
荒碑之慨軍持幾廢木樵無聲  
也奚取向曹法水趙州茶後楞  
伽雪峰之彷彿乎先是 地海  
使者溫陵蔡公爰以宰官而續



其佛燈而一昔達嚟未給僅亦  
留養之蕊芻與銜花之野底相  
守香火而已冬社園晉狀侍御  
嘗下帷其中身載儒林神栖釋  
出迺解組還首勅檀施弘酬慈

力而僧國慧祖興以五力普六  
度勤為合尖於是寶藏畫梁蔚  
然莊嚴仍復舊觀而遠邇洽為  
祀敘詩歌以紀其盛社友李村  
若編次授梓積如千篇余故阿



蘭若有四譯而一譯為無譯所  
不處不與世譯也肇云念競生  
乎衆象無譯出於空間此庵極  
林泉之勝遠城市之塵差法與  
地胥稱無譯而猶有眺、涎視

馬者玄孰知佛力自大佛地自  
固已然有三昧力攝其譯心俾  
隨順皈依終返其靈芽道果者  
哉華之楊柳即梵之拘律陀樹  
西域記載象堅窳堵波北山巖



下有一龍泉是如來受神飯已  
及阿羅漢于中嗽口嚼楊枝因  
以植根為茂林後人因名為鞞  
鐸佉多願智者善入佛法慧者  
巧周佛法請住如是觀何必不

却五過種本利哉如第曰林木  
翳狀借資登歸嘯歌而不復於  
此土向津梁證鉢意多面安羅  
樹強堅不能極七趣闍浮金沙  
強親不能起三災也又況其不



護法而毀法者無論傅奕崔浩  
軍如近時之焚佛骨碎子祖鉢  
者良足鑒矣侍御公亟為羅雲  
慧日華作金湯者豈曰小補之  
歟凡諸志叙比于讚之攷文以

結章待歌比於頌之短偈以流  
頌雅作梵契讀可也敢以是為  
秉五力普六度者勸焉

崇禎庚辰仲種邑人楊德周撰  
弘光乙酉元旦邑人史宗華書



題柳亭菴

妙心上人者柳亭庵中興  
功臣也仍其故址葺成瑋  
觀數十年來灌莽蕪蹟一  
朝復爲清淨香臺俾維衛



佛燈綿延弗墜其苦心猛  
力幾幾乎湍湧而石之穿  
也維衛而後目講繼焉目  
講而後道岸又繼焉祖衣  
佛寶至妙心而一肩叅證

之余因同盟陳六孫巔末  
庵志其間傳之碑之詩之  
頌之序之顏之銘之跋之  
竝出海內及四明諸名公  
手花鬚已燦香劑猶鮮無



侯予濡毫濡墨從事也至  
于內甲外刃永護藁林驅  
不退之輪聲無畏之鼓是  
所望於十方達官長者居  
士富人以玉帶鎮柳亭者  
賜  
狀元及第翰林院脩撰經  
筵日講邑人史大成撰





萬曆丁巳正月

吉旦

柳亭庵

閩漳商文昭題

萬曆癸未春日

吉旦

城南古刹

同麓余有丁書

萬曆丁巳三月

吉旦

維衛佛塔

同安蔡獻臣題

毘陵鄭鄴敬題

法身常在

明州郡守王念祖立



萬曆甲午孟夏

吉旦

金沙寶地

慕雲管大勳題

大圓居士沈一

貫題

初地天花

孫延賞敬書

延慶書

萬曆壬寅仲春

吉旦

古佛香臺

鴻苞居士屠隆

題男一衡書

天啟元年孟冬

吉旦

境清塔院

邑人王佐敬題

成化丙戌孟春

吉旦

千古名藍

丹山屠瀟題

景泰辛未仲秋

吉旦

佛體常住

郡人楊守陳題

嘉靖癸未仲秋

吉旦

覺王寶所

東沙張時徹題

嘉靖癸未正月

吉旦

靈山鴻跡

南里外史豐坊題



宣德癸丑季夏

吉旦

鹿苑留鴻

郡人陸瑜題

弘治乙丑孟冬

吉旦

三昧寶林

甬川張邦奇題

嘉靖丁未仲秋

吉旦

法雲重麗

郡人楊美益題

嘉靖壬辰孟夏

吉旦

香臺西鳥

碧池主人范欽題

靈波府知府林

夢官題

寶地雲開

爲住持圓慧立

古燕王燮敬題

西湖江思令書

古刹中興

爲募建沙門圓慧謹立

邑人周應賓題

古佛現身

天啟元年孟春立

崇禎己卯仲春

立

慧日中天

邑人周昌晉題

名入題

三



萬曆癸卯孟秋

吉旦

真如法界

玄洲全天叙題

正德戊辰孟冬

吉旦

江城卜化

崇禎庚辰仲春

之吉

柳蔭蓮青

郡人陸世科題

嘉靖丁未仲冬

吉旦

五空示寂

崇禎壬午浴佛

日

歡喜莊嚴

郡人陳朝輔題

永樂辛丑仲秋

吉旦

佛號名庵

崇禎己卯季夏

吉旦立

地藏王殿

古燕王燮題為  
募建沙門圓慧

弘治己未季春

吉旦

踏蘆遺鳥

鵬題

老秦王 鐘題

郡人黃國玉題

白雲長 奇題



山  
城  
地  
提

慈水袁 煒題

芝房管學經題

郡人錢若任題

佛民管 楨題

維衛佛讚

此我明州戒香女之機緘導化乃過去維衛佛  
之略示權輿也非瘖非啞似愚似癡入無出有  
剎那千里騰天踏地遍歷恒沙手中禿帚掃空  
塵界筆端揮灑萬片蓮花衛開周鏢風世有靈  
須彌擺鐸海底揚鈴聞之似響叩之無聲曉知  
之者以為維摩維衛雙修賢聖不知者以為寒  
山拾得兩個火頭柳亭福地豈曰荒丘耶

九十九叟 太白張庚星撰



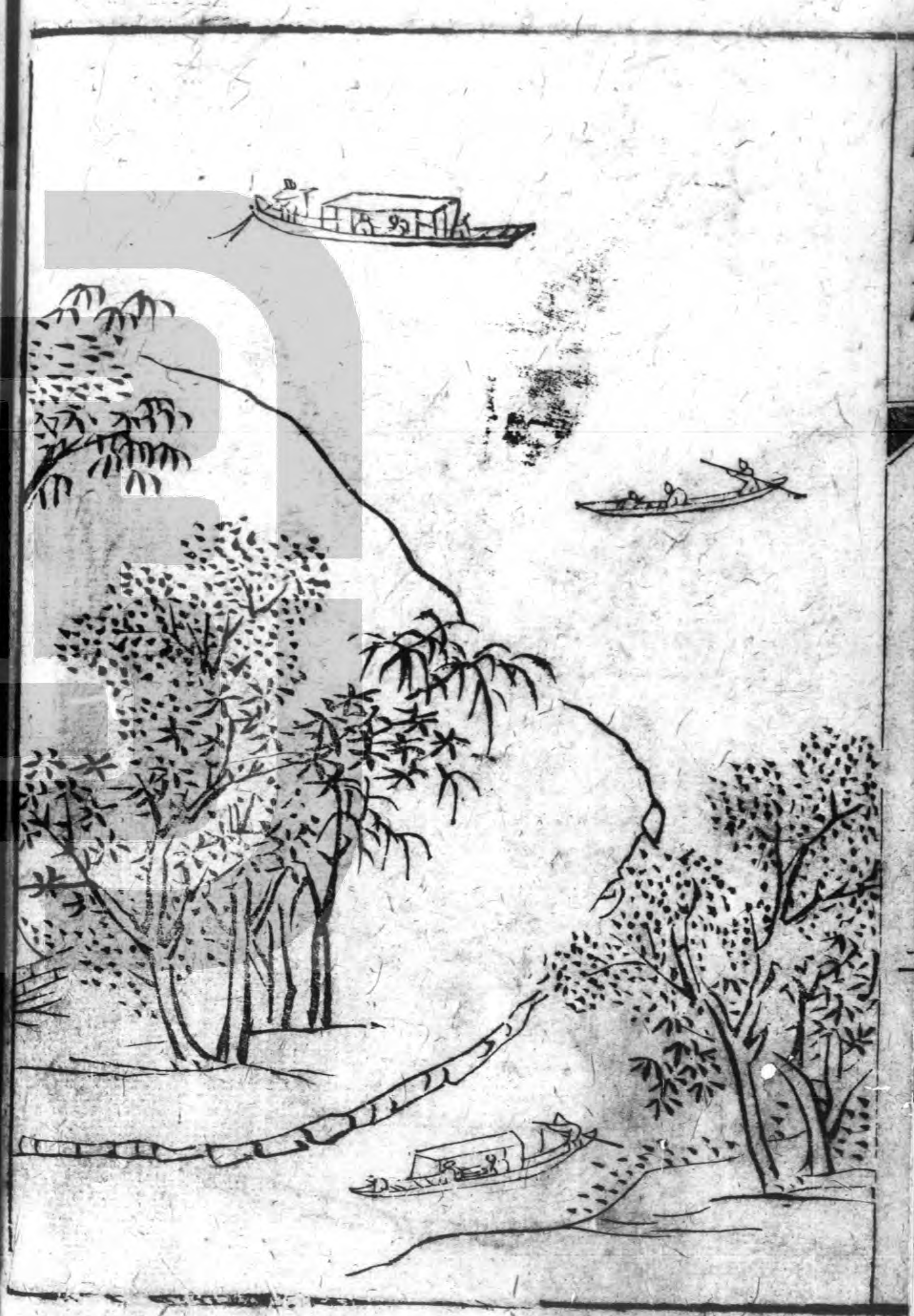
乞馮仲嘉先生寫柳亭庵圖

解衣盤礴不模糊寫出城南古刹圖竹樹蒙茸  
流水映樓臺縹緲碧雲扶宰官檀施從唐代梵  
衆皈依似晉都况復佛燈傳不盡名公題詠遍  
江湖名勝圖成取次題柳亭遺跡盡堪稽經  
聲行外聽偏徹遊舫波間望不迷山翠林青藏  
翠堵水窮雲盡見招提真僧葉葉傳衣鉢為祝  
皇圖萬載齊

乙酉仲春佛民管楨漫題

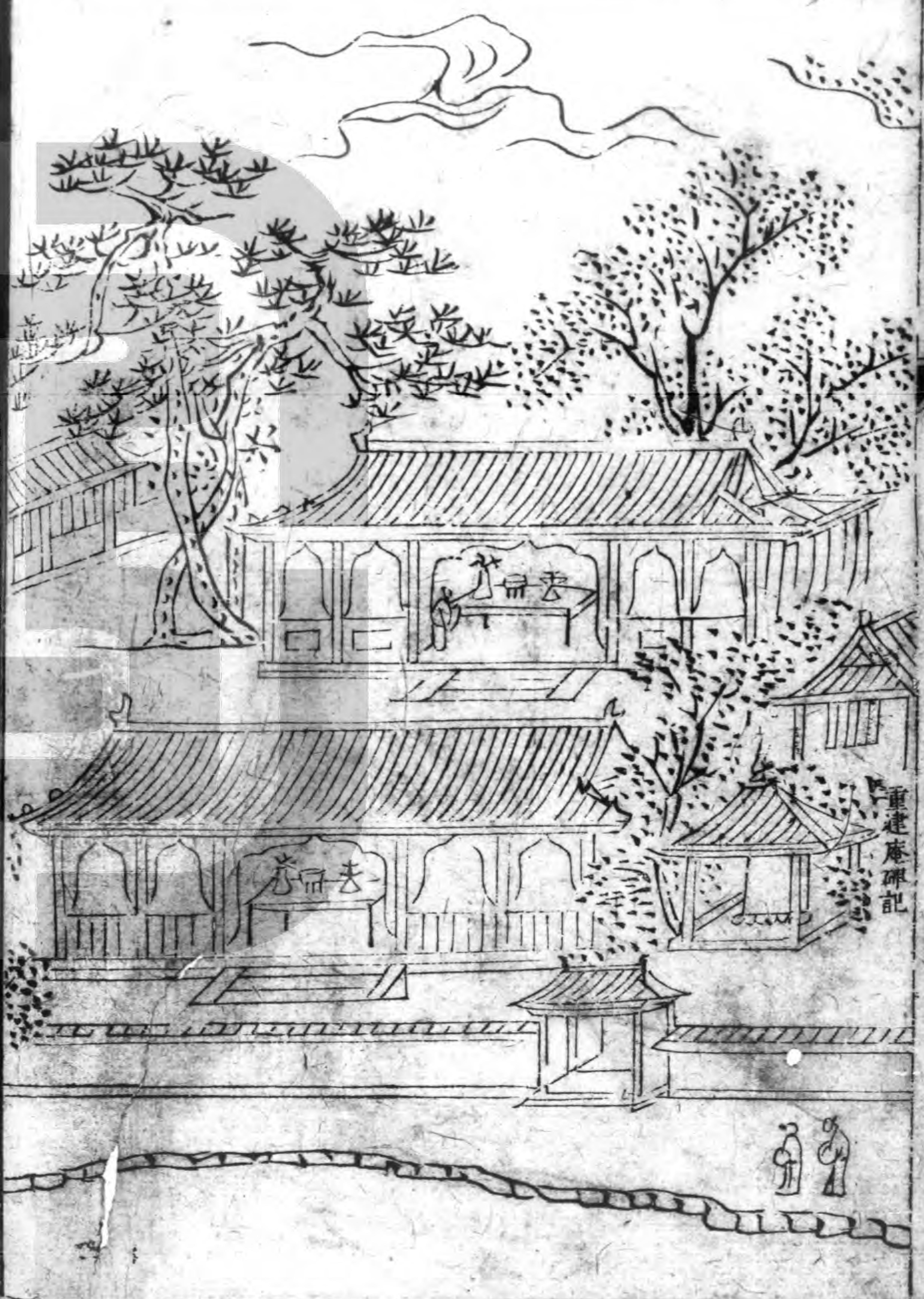






木  
之  
月  
示





重建庵碑記



瞻復大超法  
師塔碑記

維衛佛塔

馮紹祖師塔

多室釋迦塔

開光祖師塔





馮禮寫





輓大超禪師兼題二子皈依圖像

竹林

座右題銘律後生香臺豈是世中情大師幾度曾摩頂無着天  
親弟與兒 高駢 張說 皇甫冉 李暹

三千世界本無窮坐指浮生一夢中更憶雙峰最高頂碧霄何  
路得相逢 武元衡 劉滄 郎士元 楊巨源

一靈今用戒香薰想對濃陰去任分却指容顏非我相已無踪  
跡在人羣 安貧 温庭筠 釋廣宣 趙嘏

願將形役問空王此世唯師性不忘不及此時親執紼莫筵朝  
啟露沾裳 司馬禮 姚合 周朴 盧綸

禪房寂寞見流塵八部同瞻一佛身空有慈悲隨物念自言空  
色是吾真 劉長卿 廣宣 趙嘏 廣宣

右集唐句

佛民管槽無棘甫敬題

田

柳亭菴志目錄

卷上

柳亭菴緣起

李桐

柳亭歷祖忌日

釋圓慧

明州戒香寺啞女傳

釋曇暉

維衛佛贊

釋一如

戒香寺維衛佛記

許奎

柳亭菴序

沈一貫

柳亭菴復田記

錢文薦



復柳亭菴碑記

王道元

重遊柳亭菴記

陸世科

復興柳亭菴大超法師碑文

陸世科

明天寧住持仲猷闡法師塔銘

李樾

重建柳亭菴碑記

周昌晉

柳亭菴緣序

周昌晉

僧大超併法嗣圓慧復興柳亭菴紀畧

楊德周

柳亭庵香燈紀事

附載田  
地字號

陳朝輔

柳亭菴砌石募緣疏

陸世龍

柳亭菴募裝大佛疏

江思令

柳亭菴頌

張廷賓

柳亭菴尊奉大乘經典諭

周履泰

大梅山保福護聖二禪院游記屠隆

柳亭菴僧重修保福寺記

沈延嘉

保福寺施捨贍田記

陳朝輔



募懸鐘鐵料并諷蓮經短疏

釋圓慧

